

Pièce jointe 4 – Questions et réponses

(English text will follow)

Protégez-vous! Blindage léger et modulaire pour véhicules terrestres (W7714-207317/007/A)

Le présent document comprend des questions et des réponses liées au défi.

Avis de non-responsabilité : En cas de divergence entre le contenu du présent document et le document de la demande de propositions de l'AP sur le site Web Achatsetventes.gc.ca, un précédent juridique est accordé aux renseignements figurant sur le site Web <https://achatsetventes.gc.ca/>

No.	Question	Réponse
1	Serait-il possible d'obtenir des précisions sur ce qu'on entend par blindage capable de « se remettre » de multiples impacts? Est-ce la même chose qu'un blindage qui peut se réparer par lui-même?	Le but du défi est « de mettre au point des blindages légers et modulaires pour les véhicules terrestres qui seraient capables d'absorber l'énergie d'un impact et de recouvrer leur forme par la suite, tout en conservant leurs propriétés balistiques ». Le libellé général du défi vise à encourager les soumissionnaires à proposer des solutions très novatrices pour atteindre cet objectif et générer les autres résultats indiqués.

Attachment 4 – Questions and Answers

Armour Up! Modular Lightweight Armour for Land Vehicles (W7714-207317/007/A)

This document includes questions and answers related to this Challenge.

Disclaimer: Should there be a discrepancy between the content on this page and the CFP Solicitation documents on Buy and Sell, legal precedent is given to information on buyandsell.gc.ca.

No.	Question	Answer
1	Would it be possible to receive clarification on what is meant by armour that is able to "recover" from multi-hit impacts? Is this the same as armour that can repair itself?	The goal of the Challenge is "...to develop light-weight, add-on amours for land vehicles that absorb energy and recover their shape, post-impact, while retaining their ballistic properties..." The wording of the Challenge is kept broad in order to encourage Bidders to submit highly innovative solution proposals for addressing these and the other stipulated outcomes.